

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 192/2002 НА КОМИСИЯТА

от 31 януари 2002 година

**относно определяне на подробни правила за издаването на вносни
лицензии за захар и смеси от захар и какао с кумулиране на произход от
АКТБ/ОСТ или ЕО/ОСТ**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 2001/822/ЕО на Съвета от 27 ноември 2001 г. относно асоциирането на отвъдморските държави и територии с Европейската общност¹, и по-специално член 6, параграф 4 от приложение III към него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно условията на Решение 2001/822/ЕО кумулиране на произход от АКТБ/ОСТ или ЕС/ОСТ се позволява за количествата, определени с настоящото решение за продуктите, попадащи под код по КН глава 17 и кодове по КН 1806 10 30 и 1806 10 90.
- (2) За конкретните продукти е необходимо да се въведе система от лицензии, както и да се установят правилата за издаването им с цел да се извършва необходимия контрол за внос на количествата, посочени в цитираното по-горе решение.
- (3) С изключение на случаите, когато настоящият регламент предвижда друго, се прилага Регламент (ЕО) №1291/2000 на Комисията относно определяне на подробни правила за прилагането на системата на вноските и експортни лицензии и предварително определящите сертификати за селскостопански продукти², последно изменен с Регламент (ЕО) № 2299/2001³.
- (4) С цел да се гарантира методично управление, да се предотврати спекулирането и да се наложат ефективни системи за контрол е необходимо да се изготвят подробни правила за подаване на заявления за лицензии и на документите, които следва да се представят от заинтересованите страни.
- (5) Необходимо е да се определят специфичните реквизити на формуляра за заявлението за лицензия за внос на дадена продукция. С цел да се гарантира стриктното администриране на такъв внос, трябва конкретно да се посочи, че правата, произтичащи от лицензии, не са прехвърляеми, както и че се забранява освобождаването за свободно обращение на

¹ ОВ L 314, 30.11.2001 г., стр. 1.

² ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1.

³ ОВ L 308, 27.11.2001 г., стр. 19.

количества продукти, надхвърлящи обхванатите от издадените лицензии.

- (6) Необходимо е да се изготви график за подаване на заявленията за кандидатстване, издаването на лицензии от компетентните органи на държавите-членки и определянето на единен коефициент на намаляване, в случаите, когато се надхвърля максималното годишно количество. В такива случаи е необходимо да се предостави възможност на операторите да оттеглят заявленията си за кандидатстване за лицензия и за незабавно освобождаване на обезпеченията им. На последно място, е необходимо да се установят специални срокове за подаване на заявления за кандидатстване за лицензии и издаването на лицензии в началото на 2002 г.
- (7) След като процедурите по вноса, уредени с Решение 97/803/ЕО на Съвета от 24 ноември 1997 г. за средносрочно изменение на Решение 91/482/ЕИО относно асоциирането на отвъдморските държави и територии с Европейската икономическа общност⁴, са заменени с процедурите, установени с Решение 2001/822/ЕО, Регламент (ЕО) № 2553/97 на Комисията от 17 декември 1997 г. относно правилата за издаване на вносни лицензии за определени продукти, обхванати от кодове по КН 1701, 1702, 1703, и 1704 и квалифицирани като продукти по произход с АКТЬ/ОСТ⁵ следва да се отмени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Внос на продукти, попадащи под код по КН глава 17 и кодове по КН 1806 10 30 и 1806 10 90 с първоначално натрупване на произход от АКТЬ/ОСТ или ЕО/ОСТ, подлежат на изготвяне на вносна лицензия, издадена съгласно условията на Регламент (ЕО) №1291/2000, с изключение на случаите, когато се прилагат други условия по този регламент.
2. Вносни лицензии, издадени по условията на този регламент носят серийен номер 09.4652.

Член 2

За целите на този регламент понятието „продукти по произход” и съответните административни методи са представените в приложение III към Решение 2001/822/ЕО.

Член 3

⁴ ОВ L 329, 29.11.1997 г., стр. 50.

⁵ ОВ L 349, 19.12.1997 г., стр. 26.

1. Заявленията за вносни лицензии се подават при компетентните органи на държавите-членки.
2. Заявленията за вносни лицензии отразяват количество не по-малко от 25 тона и не повече от максималното количество, определено съгласно условията на член 6, параграф 4 от приложение III към Решение 2001/822/ЕО.
3. Заявленията за вносни лицензии се придружават от следните документи:
 - а) експортна лицензия, издадена от органите на ОСТ съгласно примерния формуляр, представен в приложението, издаден от органите, отговорни за издаване на сертификати EUR 1.
 - б) доказателство, че кандидатът е физическо или юридическо лице и се е занимавал с търговия на захар в продължение на не по-малко от шест месеца;
 - в) писмена декларация от заявителя, че не е подал повече от едно заявление по време на срока за подаването им. В случаите, когато даден заявител подава повече от едно заявление за вносна лицензия, всички заявления, подадени от лицето се считат за недопустими.
 - г) доказателство, че заинтересованата страна е подала обезпечение от 12 EUR за 100 kg.

Член 4

Заявленията за вносни лицензии и вносните лицензии отразяват:

- а) в поле 7, ОСТ произход, думата „да” отбелязана с хикс;
- б) в поле 8, ОСТ произход, думата „да” отбелязана с хикс. Вносните лицензии се считат за валидни само за продукти, произхождащи от ОСТ, представени в този поле;
- в) в поле 20 от лицензията, едно от следните:
 - освободено от вносно мито (Решение 2001/822/ЕО, член 35) сериен номер ...
 - Exención de derechos de importación (Decisión 2001/822/CE, artículo 35) número de orden...
 - Fritages for importafgifter (artikel 35 i afgørelse 2001/822/EF), løbenummer...
 - Frei von Einfuhrabgaben (Beschluss 2001/822/EG, Artikel 35), Ordnungsnummer...
 - Δασμολογική απαλλαγή (απόφαση 2001/822/ΕΚ, άρθρο 35), αύξων αριθμός...
 - Free from import duty (Decision 2001/822/EC, Article 35), serial number...

- Exemption du droit d'importation (Décision 2001/822/CE, article 35), numéro d'ordre...
- Esenzione dal dazio all'importazione (Decisione 2001/822/CE, articolo 35), numero d'ordine...
- Vrij van invoerrechten (Besluit 2001/822/EG, artikel 35), volgnummer...
- Isenção de direitos de importação (Decisão 2001/822/CE, artigo 35.º), número de ordem...
- Vapaa tuontitulleista (päätöksen 2001/822/EY 35 artikla), järjestyksnumero...
- Importtullfri (beslut 2001/822/EG, artikel 35), löpnummer...

Член 5

1. Независимо от условията на член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) №1291/2000, количеството, освободено в свободно обращение, не трябва да надхвърля посоченото в полета 17 и 18 от вносната лицензия. Цифрата „0” трябва да се въведе за тази цел в поле 19 от лицензията.
2. Независимо от условията по член 9 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, правата, произтичащи от вносни лицензии, са непрехвърляеми.

Член 6

1. Заявленията за лицензии се подават до компетентните органи на държавите членки през първите пет работни дни на м. януари, м. април, м. юли и м. октомври на всяка година.

За 2002 година, обаче, вместо през първите пет работни дни на м. януари, заявленията се подават през първите десет дни на м. февруари.

Лицензите се издават в рамките на 13 работни дни от последната дата за подаване на заявления за лицензии.

2. В рамките на два работни дни от последната дата за подаване на заявления за лицензии, държавите-членки уведомяват Комисията за:

а) количествата продукти, в разбивка с осем цифров код по КН и произход от ОСТ, обхванати от депозираните заявления за вносни лицензии и съответните дати;

б) количествата продукти, разбити по осем цифров код по КН и произход от ОСТ, обхванати от неизползвани или използвани отчасти вносни лицензии, кореспондиращи на разликата между количествата, вписани на гърба на лицензиите и количествата, за които са издадени те.

В случай, че в дадена държава-членка не са депозираните заявления за кандидатстване за лицензии за сроковете, упоменати в параграф 1, същата

държава-членка е длъжна да информира Комисията за тази липса на датата, упомената в първата алинея на този параграф.

3. В случаите, когато заявленията за лицензии изчерпват или надхвърлят годишното максимално количество, упоменато във втората алинея от член 6, параграф 4 от приложение III към Решение 2001/822/ЕО, Комисията е длъжна, в рамките на десет работни дни от последната дата за подаване на заявленията за лицензии, да суспендира подаването на други заявления за настоящата година и да фиксира, където е необходимо, единния коефициент на намаляване, който да се приложи към всяко от подадените заявления.

Единният коефициент на намаляване трябва да е пропорционален на разликата между наличното все още максимално количество и количеството, обхванато от въпросните заявления за лицензии.

В случай, че се приложи единният коефициент на намаляване, заявленията за лицензии могат да се оттеглят в рамките на дванадесет работни дни от последната дата за подаване на заявления за лицензии. Обезпечението се освобождава незабавно.

В случаите, когато количеството, за което се издава вносната лицензия, е по-малко от това, за което е подадено заявлението, сумата на обезпечението, упоменато в член 3, параграф 3, буква г) се намалява пропорционално.

Член 7

Вносните лицензии са валидни от действителната им дата на издаване до 31 декември от годината на издаване.

Член 8

Регламент (ЕО) № 2553/97 се отменя с настоящия регламент.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 февруари 2002 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 31 януари 2002 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Образец на експортна лицензия съгласно условията на член 2, параграф 3,
тире първо от Регламент (ЕО) № 192/2002**

ОРИГИНАЛ - ЕКСПОРТЕН ЛИЦЕНЗИЯ ЗА ЗХАР

1. Износител (име, пълен адрес, държава)
2. №
3. Година на квота
4. Вносител (име, пълен адрес, държава) (изборно)
5. Място и дата на товарене - транспортно средство (изборно)
6. Държава по произход
7. Държава по местоназначение
8. Допълнителна информация
9. Описание на стоките
10. код по КН (8 цифри)
11. Количество (kg)
12. Удостоверение от компетентен орган

Аз, долуподписаният, удостоверявам с настоящото, че в случай на държавата, посочена в позиция 13, общото количество захар, за което са издадени експортни лицензии по смисъла на Регламент (ЕО) № 192/2002 за годината, посочена в позиция 3, включително и тази експортна лицензия, е по-малко от максималното количество, определено съгласно член 6, параграф 4 от приложение III към Решение 2001/822/ЕО.

13. Компетентен орган (име, пълен адрес, държава)

В..... на.....

(подпис)

(печат)